

F 1219
C6

AZTEKISCHES MANUSKRIFT

FÜR DIE

KÖNIGLICHE BIBLIOTHECK IN BERLIN.



Mexico, den 2 April 1840.



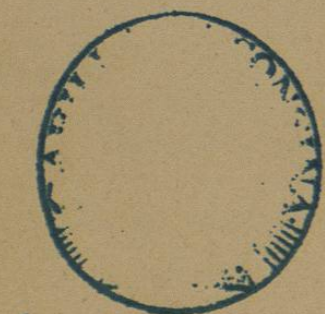
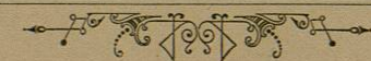
ALB. LANGENBACH
KÖNIGLICHE BIBLIOTHEK
BERLIN

Este manuscrito es un pequeño volumen de 16 centímetros de longitud y diez y medio de ancho, en papel del presente siglo.

Se compone de cuarenta y nueve hojas; seis preliminares seguidas de dos blancas; luego una hoja y una lámina, después cada folio numerado desde el 2 hasta el 42, último que termina con el sello de la Biblioteca Real, que dice:

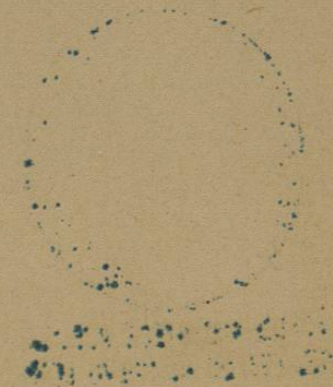
Ex
Biblioth. Regia
Berolinensi

ANTONIO PEÑAFIEL.



FONDO BIBLIOTECA PUBLICA
DEL ESTADO DE NUEVO LEON

132131



MS. AMERICANO N° 5.

Annales hieroglyphici mexicani. Diese Handschrift stellt die mexikanische Geschichte vom Anfang bis zur Eroberung in hieroglyphischen Malereien und erklärendem Texte in zuerst mexikanischer (aztekischer) Sprache dar, mythisch, dann geographisch (vorzüglich durch Orts Namen) dann nach der Reihe der mexikanischen Könige; die erste Zeit ist dürftig, später häufen sich mehr die Ergebnisse, dieses Exemplar ist eine Kopie mit einer französischen ziemlich vagen Einleitung von Mr. Aubin. Das Original ist im Y. 1576 verfasst und Scheint sonach die N° 14 der 8. Abtheil. der Sammlung des cavaliere Boturini zu seyn.

Berlin, 1841.

BUSCHMANN.

TRADUCCION.

Anales geroglíficos.—El manuscrito representa la historia mexicana desde el principio hasta la conquista, en pinturas geroglíficas, con un texto explicativo en lengua mexicana ó azteca, primero con sus mitos, después geográficamente, sobre todo en cuanto á nombres de lugar; sucesivamente uno después de otro, los reyes mexicanos: la primera época carece de interés, después los acontecimientos se aglomeran. Este ejemplar es una copia con un prefacio francés, bastante vago, escrito por Mr. Aubin. El original se compuso en 1576, y parece ser, por consecuencia, el n° 14 de la Colección del Caballero Boturini.—Berlin, 1841.—BUSCHMANN.
